

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of Education

UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD¹⁾
UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ / ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY¹⁾

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾Acest supliment însoțește diploma cu seria nr.
The Supplement is for diploma series no.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5 Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
--	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i> 2.1 MASTER/INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRIBUSINESS ENGINEERING AND MANAGEMENT IN AGRIBUSINESS	
Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ MANAGEMENT AND ENGINEERING IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a UNIVERSITATEA „AUREL VLAICU” DIN ARAD UNIVERSITATE PUBLICĂ ACREDITATĂ / ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a - Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 ROMÂNĂ ROMANIAN	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRIBUSINESS ENGINEERING AND MANAGEMENT IN AGRIBUSINESS Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b FACULTATEA DE INGINERIE ALIMENTARĂ, TURISM ȘI PROTECȚIA MEDIULUI FACULTY OF FOOD ENGINEERING, TOURISM AND ENVIRONMENTAL PROTECTION Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b -

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)

Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 3 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT
MASTER DEGREE

3.2 4 SEMESTRE; 120 ECTS
4 SEMESTERS; 120 ECTS

Condițiile de admitere

Access requirement(s)

3.3 DIPLOMĂ DE STUDII DE LICENȚĂ
BACHELOR

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ (IF)
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe profesionale:

- 1 formarea bazei de cunoștințe fundamentale necesare înțelegerii și operării cu cunoștințele specifice ingineriei, managementului și marketingului
- 2 cunoașterea și aplicarea metodologiei de cercetare utilizată în managementul din pensiunile turistice și agroturistice
- 3 analiza, proiectarea și aplicarea managementului în hoteluri, pensiuni turistice și agroturistice cât și în agribusiness
- 4 cunoașterea și aplicarea legislației în domeniul agribusiness
- 5 cunoașterea psihologiei consumatorului și aplicare metodelor de comunicare eficientă
- 6 cunoașterea și utilizarea de software specific;
- 7 utilizarea unor moduri diverse de comunicare scrisă și orală, inclusiv într-o limbă străină, cât și comunicarea managerială și comunicarea etică în agribusiness
- 8 asumarea responsabilității de a elabora un program personal de autoperfecționare;
- 9 identificarea posibilităților de colaborare cu alte domenii
- 10 utilizarea limbajului specific pentru interviul de angajare, scrisoare de intenție, Cv, etc.
- 11 aplicarea și interpretarea principiilor științifice, a regulilor și regulamentelor specifice agribusinessului
- 12 abilitatea de a identifica, formula, explica probleme legate de agribusiness cât și de turismul rural și agroturism și capacitatea de a propune și interpreta coerent soluții pentru rezolvarea acestora.
- 13 coordonarea proceselor de expertiză a produselor agro-alimentare precum și optimizarea calității produselor alimentare primare, industriale și gastronomice în: unitățile economice de profil
- 14 alegerea, dimensionarea și exploatarea echipamentelor și dotarilor specifice în agribusiness, în ecoturism, turismul rural și agroturism.

Competențe transversale:

- 1 Realizarea unor proiecte complexe, interdisciplinare, individual
- 2 Realizarea unor proiecte complexe, interdisciplinare, fiind manager de nivel înalt sau mediu
- 3 Realizarea unei lucrări științifice complexe, interdisciplinare

Professional competencies:

The expected competences of IMA Master's Degree graduates fulfill the declared qualification and focus on:

- 1 forming the fundamental knowledge necessary in understanding and operating with engineering, management and marketing specific knowledge;
- 2 knowing and applying the research methodology used in touristic and agrotouristic guesthouse management;
- 3 analysing, designing and applying management in hotels, touristic and agrotouristic guesthouses, as well as in agribusiness;
- 4 knowing and applying the legislation in agribusiness field;
- 5 knowing consumer psychology and applying the efficient communication methods;
- 6 knowing and using a specific software;
- 7 the use of various methods of written and oral communication, including a second language, as well as managerial and ethic communication in agribusiness;
- 8 accountability in developing a personal self-improvement program;
- 9 identifying the collaboration opportunities with other fields;
- 10 the use of specific language in a job interview, intent letter, CV, etc.
- 11 applying and interpreting scientific principles, of agribusiness specific norms and regulations;
- 12 the ability to identify, formulate and explain the problems regarding agribusiness, as well as rural tourism and agrotourism, and

the ability to coherently propose and interpret the necessary solutions for solving those problems;
 13 coordination of agri-food products expertise processes, as well as the optimisation of primary, industrial and gastronomic food products in economic units of profile;
 14 choosing, sizing and exploiting the specific equipments and endowments in agribusiness, ecotourism, rural tourism and agrotourism.

Transversal competencies:
 1 Rendering complex interdisciplinary projects individually;
 2 Rendering complex interdisciplinary projects by being a top or middle level manager;
 3 Rendering a complex interdisciplinary scientific work.

4.3 Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. _____ / _____)
 Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. _____ / _____)

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours		Nota Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul 1 (anul universitar 2020-2021) 1 st year of study (2020-2021 academic year)							
1	Ingineria și managementul afacerilor Engineering and Business Management	14	28	9	-	6.00	-
2	Marketing în agribusiness Marketing in agribusiness	28	28	10	-	6.00	-
3	Strategii de dezvoltare rurală Strategies rural development	14	28	10	-	7.00	-
4	Managementul investițiilor Investment management	14	14	10	-	6.00	-
5	Etică și integritate academică Ethics and academic integrity	14	14	9	-	5.00	-
6	Legislație europeană în agribusiness European legislation in agribusiness	14	28	-	9	-	7.00
7	Strategii de turism rural și agroturism Rural tourism and agrotourism strategies	14	28	-	8	-	7.00
8	Consultanță în agribusiness Consultancy in agribusiness	28	28	-	8	-	8.00
9	Finanțarea proiectelor de dezvoltare rurală Financing rural development projects	28	28	-	8	-	8.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		9.00	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Anul 2 (anul universitar 2021-2022) 2 nd year of study (2021-2022 academic year)							
1	Managementul proiectelor Project Management	14	28	8	-	7.00	-
2	Tehnici de comunicare și etică în agribusiness Communication techniques and ethics in agribusiness	28	28	10	-	8.00	-
3	Managementul resurselor naturale și antropice Management of natural and human resources	28	28	10	-	8.00	-
4	Informatică aplicată în afaceri Applied computer science in business	14	28	9	-	7.00	-
5	Cercetare științifică și documentare pentru disertație (12 săptămâni x 14 ore pe săptămână) Scientific research and documentation for the dissertation (12 weeks x 14 hours per week)	-	168	-	10	-	27.00
6	Practică pentru elaborarea lucrării de disertație (2 săptămâni x30h pe săptămână) Practice for the elaboration of the dissertation (2 weeks x30h per week)	-	60	-	10	-	3.00
Promovat cu media: ⁴⁾ Pass, average grade per academic year:		9.50	Total credite: Total ECTS/SECT credits:				60.00
Promovat: DA Pass: YES	Media aritmetică a anilor de studii ⁵⁾ : 9.25; media ponderată: 9.29 The arithmetic mean of the study years ⁵⁾ : 9.25; weighted average: 9.29				Total credite: 120.00 Total ECTS/SECT credits: 120.00		

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022, domeniul de studii INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ, programul de studii INGINERIE ȘI MANAGEMENT ÎN AGRIBUSINESS este 8.41, iar media maximă este 9.77, titularul fiind clasat pe locul 6, dintr-un total de 13 absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2022, field of study MANAGEMENT AND ENGINEERING IN AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT, study programme in ENGINEERING AND MANAGEMENT IN AGRIBUSINESS are: lowest average: 8.41 (out of 10) and highest average 9.77 (out of 10), the degree holder is ranked 6 out of 13 graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2 ERASMUS +
ERASMUS +

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 Studii de doctorat
Doctoral studies

Statutul profesional
Professional status

6.2 DREPTUL DE A OCUPA POSTURI CU STUDII SUPERIOARE DE MASTERAT ÎN SECTORUL DE STAT ȘI PRIVAT.
214140 - SPECIALIST IN MANAGEMENTUL RISCULUI
THE HOLDER OF THE MASTER DEGREE HAS THE RIGHT TO OCCUPY POSITIONS WITHIN THE STATE AND PRIVATE SECTORS. 214140 - SPECIALIST IN RISK MANAGEMENT

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 Rector
Rector
Ramona LILE

7.2 Secretar șef universitate
University Registrar
Jr. Nicoleta DUMITRAȘCU

7.3 Decan
Dean
Conf.univ.dr.ing. Virgiliu
Gheorghe Călin CIUTINA

7.4 Secretar șef facultate
Faculty Registrar
Rodica Mariana TIRSIN

Nr. și data eliberării
No., dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5 /
Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document consists of 5 pages.

7.6 L.S.

¹⁾Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

²⁾Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P), etc.

⁴⁾Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾Overall average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁶⁾Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾To be filled in by the institution administering studies.

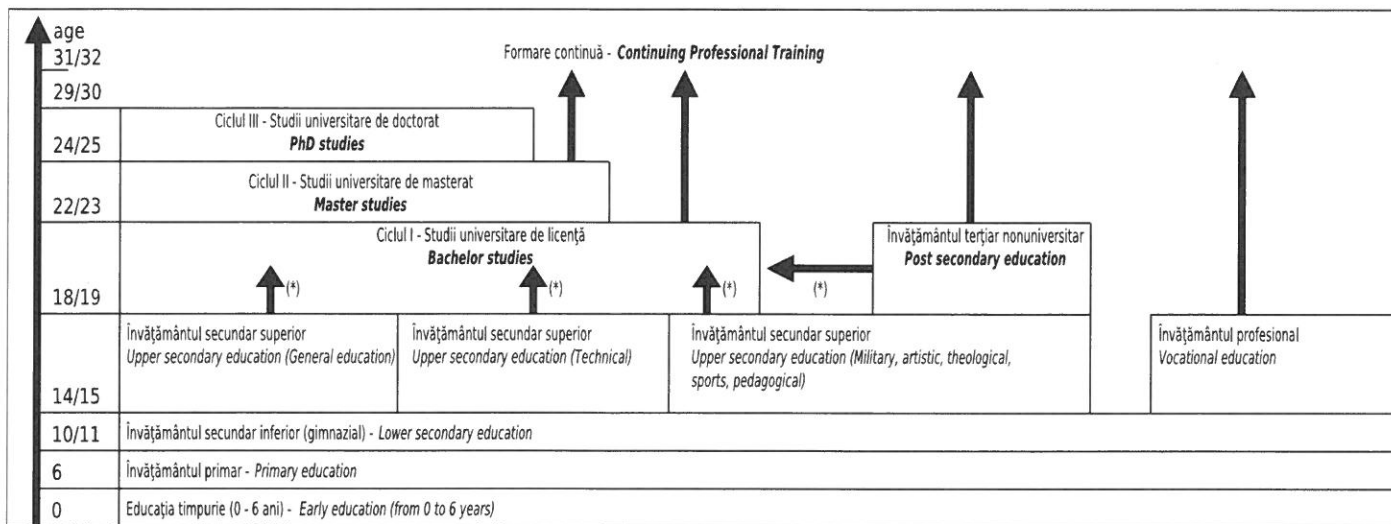
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampa pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...) " va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiei reglementate.

The point 4.3 "Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./) " will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of the upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină - 360 de ECTS / SECT, Stomatologie - 360 de ECTS / SECT, Farmacie - 300 ECTS / SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS / SECT, Arhitectură - 360 ECTS / SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011